大清光緒廿六年

申報

第九千七百八十七號

六月二十日

西歷一千九百年七月十六日禮拜一

上海零售每張取錢十二文　外埠則照遠近酌加寄費

今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京前門外羊肉胡同自怡悅齋○天津紫竹林沈竹君堅子亭○營口義順西當東老爾興○烟臺韓總森醫院隔壁劉心平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛○安慶工友醴三牌樓森昌與王廟前周宅○揚州石牌樓與鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛洗馬池朱禮記今維祥○蘇州閶門東大街西首西康錫箔進內○無錫北門外泰源銀樓○常州青葉巷翰墨齋積盤店○杭州保佑坊東石廊門內申昌○福州南臺情興洋行○嘉興胡頤大○廈門協興昌信局○汕頭全泰盛信局○寧波和泰黃端林泰興東下何乾元鹽店定海和泰局○溫州五馬[illegible]中正和○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南常德南門外點石暨記書局○山東濟南府布政使街老福興信局○廣西湖南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五釐第二日至第七日接日每字取洋三釐第八日起接日每字取洋二厘半結算字數則先以五十字之處為率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不掯收此啓

論日德二國簡使來華事

拳匪之起事於北方也初不過小醜跳梁殄之甚易易耳乃西人則占地臺攻郡治毀官局奪雷船華匪則戕教士焚教堂害使臣轟使署紛紛擾擾漸成一中外交閧之局而幾於一發難收竊意為使臣者必遵守定章假旗但京以不邦交割絕乃不特在京者行旌未發而日本及德意志二國反先後遣使來華豈外人尚不欲與我絕交歟抑絕交後有如常遺使之例歟曰此足見外人之深心也外人之於中華陽雖協力同心陰實互相猜忌彼夫俄固久欲執亞洲之牛耳者而有日本以躡其後即不免跋前疐後未能為所欲為是以此次派兵俄既先著衄轉日即立時集至銀幣五千萬圓以圖大舉蓋俄之利即日之不利故防閑不容一刻疏也慮與法本世仇邇者又刻意經營欲奪英人在華之商利英本於商務中首屈一指一旦利藪彼德人所奪能無憤懣於心德素以越國鄙遠為難今既得有膠州濱水師即可以立足安見不觸英人之忌而時思有以抑制之且夫兩國交兵無歷久不和之局邈以一至弱之國而膠失衆強國之歡心豈有不力盡筋疲俯首而議納欵者我華之與外人釋嫌修好其期當匪遙矣一旦匪釁衰京師定冠囊玉帛壇姑雍容使日本僅一駐使西君恐無以抑俄國雄心而亞洲之權力必漸滅德使既被拳匪所害而不復有人焉如尸覗之治厄忍英人於商務中得便宜而已獨抱向隅之憾具遺而藤氏及史華增辟氏來此者蓄別有深意存乎其中而非鹵莽者所能窺測也然則外間流傳某日　諭旨著義和團民同心戮力集侮效忠及欽奉　懿旨負神機營虎神營義和團民銀十萬兩追本月初一日　上諭又有朕今泣涕以告　宗廟慷慨以誓師旅與其苟且圖存貽羞萬世何如大張撻伐一決雌雄等語仰見　皇太后　皇上赫然震怒誓絕邦交安所得大力有為之輿圓得以徐圖和好曰此則出自奸人偽縉固顯而易知者也歷來欽奉依　綸言必由電局飛傳各處即本報亦輪背購電敬謹譯登自拳匪作亂以來京津之電離難傳然由保定以達申江局舊往來無阻五月十五及十九兩日　諭旨會經由電傳來登諸報章中外共覘乃以上所傳諸　詔令詢之電　絕不得知而輪船久不開行旱路亦即節被阻拼日邸報欲奇無從豈非奸人任意偽為以滑惑愚人之觀聽乎且　王言如綍宜何如正大光明乃所傳者有仰托神聖之護待及大則侮慢神聖等語語涉左道無異五斗米教之流至謂二十一二三等日擊毀兵輪兩隻致大沽砲轟之戰在五月二十一日天未明時叩之北人之南來者及中東西各報所載二十二三日並未交兵況斯時砲臺上已遍布西兵我安所得而將輪船擊毀此殆拳匪黨羽自為誇張無識者快聽而輕信之耳總之京信雖不能通然覘目前各國欽使尚存可知

皇太后及　皇上並無絕交之意使果欲交情永絕則各使方危城坐困早已被戮無遺故愚以為日德二國之遣使臣蓋為日後議和地步惟如何而可使匪釁息如何而可使和議成如何而可使　國體仍尊如何而可使後患永杜則小儒識淺斷難逆億於事前惟望袞袞諸公覘茲時局艱危益復竭忠盡力而已矣

寓滬洋人訶數

○徐家匯匯報綜計作客上海之洋人纔析係分如指諸掌方今北吵拳匪起事南省互需保護中西協力煞費苦心特賬登之以為關心時事者告計上海英吉利人二千六百九十一葡萄牙人九百七十八日本人七百三十六美利堅人五百六十二德意志人五百二十五法蘭西人一百七十六西班雅人一百十一奧地利亞人八十三丹墨人七十六瑞典人六十三意大利人六十俄羅斯人四十七瑙威人四十五土耳其人四十一荷蘭人四十瑞士人三十七比利時人二十二希臘人六波斯人三巴西人二印度人二百九十六南洋各島人一百五十七秘魯人二高麗人八其餘各國人七都六千餘人

弭患無形

○溫州訪事友人云自京津義和拳匪兇釁日熾各處土匪游棍皆有蠢蠢而動之思瑞安平陽兩邑之少年喜事者不免沾染腥風府尊啓迪齋太守恐滋事變商之道憲王觀察署鎮憲商鎮軍擬將此輩設法招徠團為練勇遂於本月初十日親諳各屬查察情形傳集為首之許阿雷賞給六品軍功著開列羽纂花名送請辦驗俟著成效再行從優給獎刻已大張示諭俾若輩去邪歸正不致首鼠兩端是亦弭患無形之策也

西人懼禍

○溫州訪事友人云自北省義和拳匪專與洋人為難各處謠言籌起泰西人士咸有戒心寓甌傳教之霍山咸劉謝諸牧師均於本月十六日附招商局普濟輪船赴滬江書避洋關辦公西人亦懷去志擬散給各司巡薪水四個月俾得各謀歸計旌經道憲王觀察一再慰留始得行旌暫止

諭止移家

○浙江寧波府鄞縣正堂徐為曉諭事照得本縣訪聞現有棍徒捏造謠言謂台匪來竄滋擾以致煽惑人心紛紛搬動寧台相隔甚遙台匪斷不敢遠道而來況寧郡嚴密巡防布置周安本縣久歷戎行身經百戰招募練勇現已成軍即或有跳梁小醜立時撲滅定能保護爾民安枕無擾一面嚴拿造謠惑衆之匪立正典刑以定人心爾等切勿驚慌妄自撤移切切特示

示靖人心

○杭州訪事友來函云自北地拳匪肇亂浙省謠諑四起所夕驚惶前由杭州府朱太守保甲提調王太守先後出示查禁茲又由藩臬兩司會銜出示曰北省拳匪素與洋教為仇土棍游勇乘機竊發焚燬教堂戕害教士津沽一帶洋兵雲集京師戒嚴現已疊奉　諭旨嚴飭各軍統領帶兵入內分別良莠剿撫兼施此等醜類不難指日日蕩平惟訛電傳來居民不無驚惕市面因之日壞現經各督撫憲與各國領事妥為籌商力任保護教堂教士以期兩不相擾俾免百姓滋疑本司等亦以居民身家性命為重誠恐土棍遊勇乘機竊發稟請撫憲調兵駐紮要隘以備不虞現聞省地謠言四起煽惑愚民揆其伎倆無非以仇教為名藉遂其搶劫之心現已飭差密拿從重究辦彼此委曲辦理

新印各種書籍發售

欽定二十四史全書實洋五十六元○欽定四史書實洋五元○十一朝東華錄實洋十元○潘頤福咸豐朝東華錄實洋一元三角○王益吾咸豐朝東華續錄實洋二元五角○左文襄公奏疏碼洋四元○隨園三十六種實洋五元○刑案匯覽洋七元○景岳全書碼洋三元○資治新書碼洋一元五角○繪圖三國演義碼洋一元六角○駁案彙編碼洋二元○明季南北略碼洋一元二角○欽定六部處分則例碼洋一元二角○補註洗冤錄碼洋六角○康熙字典碼洋二元八角○三家醫案碼洋三角○醫[illegible]義碼洋二角○臨證指南碼洋一元五角○花月痕碼洋四角○徐霞客遊記碼洋六角○永慶昇平碼洋三角○竹紙玉堂字彙碼洋二角○日本國志碼洋二元五角○徐氏十三種醫書碼洋一元六角○大清會典碼洋一元六角○何典碼洋一角五分○六科準繩六套實洋六元○醫門法律碼洋一元○醒世姻緣碼洋一元四角○碧芳錄碼洋一元二角○紅樓夢補六角○閱微草堂五角

諸君欲購者請移玉至三馬路申昌書畫室或申報館帳房可也此佈

圖書集成局啓

內地決無紛擾之患惟恐爾等未及周知合行出示曉諭爲此諭爾諸色人等一體知悉無論爲士爲農爲商爲工均宜各安生業切勿誤聽謠言倘有造言生事之人一經拏獲立即正法決不姑寬各宜凜遵毋違特示越日仁和錢塘兩縣主亦出示曰案奉府憲朱札開轉奉撫憲劉札照得北方匪徒仇教戕害洋人各國調兵助剿津沽戰釁已開東南各省豈容再生事端現經南洋大臣會同兩湖總督部堂札飭上海道與各國領事妥爲籌商力任保護洋人家產性命洋兵必不輕入內地俾免百姓驚惶等因本部院接准電咨後合行通飭各屬仰地方官會同紳董將各教堂及西商住宅妥爲保護以期兩無相擾幷出示曉諭倘有捏造謠言煽惑鄉愚及游勇土匪乘機竊發者即行拏獲正法等因奉此合行轉飭該縣遵照辦理本縣奉此除會同營汛紳士派勇飭差嚴加保護幷訪拏造言生事之人盡法懲辦外爲此諭爾居民人等一體知悉毋得輕信謠傳致生疑慮倘敢以無稽之言妄爲傳播一經飭拏獲各匪淺各宜凜遵毋違特示

示安民數

○蘇州訪事人云自北直義和拳匪擾亂以來蘇省大憲嚴飭地方文武官員保護各處教堂及各西人寓所已不啻三令五申矣本月十四日護撫憲聶仲芳中丞接篆後又出示曉諭飭屬保護教堂幷勸令民教相安勿生猜忌大旨謂北省雖有拳匪滋鬧業由各督撫與東西各國互商保護之策訂定章程南省可安如磐石爾商民人等儘可高枕無憂務宜照常貿易勿生驚疑等語可見中丞之無刻不以息事寧人爲念也

衆志成城

○蕪湖訪事人云關道吳季卿觀察遷因防務吃緊特就北岸湖南會館設立籌防局每日會集地方文武印委各員公同籌[illegible]蕾以期集思廣益布置周詳日前復敦請商務局提調劉子運大令洋務局委員程子雋大令及僑居蕪湖之前出使美日秘大臣者[illegible]江侯補知府李鼎臣太守前無爲州知州章幹臣直刺參酌機宜俾得衆志成城收安內攘外之效

浙省調兵

○杭州訪事友人致書本館云浙江撫憲劉景韓大中丞前因北省拳匪猖獗特派瑞字營統領李副戎世祥帶兵助剿原擇吉六月初十日起程嗣接閩浙總督許筠菴制軍電咨知已調定海鎭總兵余鎭軍朝貴統率所部北上迨某日鎭軍行抵杭州暫在鳳山門外駐紮旋趨詣撫轅拜會中丞接見後即命副戎隨同往北其軍亦歸鎭軍節制以一事權所遺定海鎭總兵缺奏請以嚴州協曾副戎暫行署理至新復軍統領雷副戎芸桂曾於日前由防次來省中丞命添招軍士五百名以備土匪竊發茲中丞將復軍全營命副戎統帶其新招之軍留駐[illegible]安舊壘

實力辦團

○寧波訪事友人云鄞縣徐大令目擊時艱勸諭商民實力興辦團練已將章程錄登本報嗣聞此事即於本月十六日爲始初擬令團丁暫駐天甯寺嗣以屋宇不敷改駐校士館連日延聘教習勤加訓練俾成勁旅爲國干城

襄治軍書

○蕪湖訪事人云此間新設保衛營勇左右兩營除已由統領委定管哨各官外茲復添委按司獄婁君午峯按經歷陳[illegible]晴溪爲營務委員遇事禀白管官以供指臂之助

造謠宜究

○蘇州訪事人云現在省中謠言仍未能息雖經地方官出示嚴禁而好爲簧鼓者依然任意造謠某日胥門外有甲乙二無賴在某西人宅邊指手畫脚信口開河適爲西人所聞扭送長洲縣署縣主蘇大令研訊之下甲乙俯首求恩大令飭各笞責數百枷釘鐐收禁候再重懲

統帶回防

○蕪湖訪事人云月前蕪郡屢有匪人遍粘揭帖約期鬧教省憲聞之即飭駐守欄江磯砲臺之精健左營統帶李葆林副戎駐守東西梁山之精健前營統帶劉華堂都戎星夜帶隊來蕪安爲彈壓茲者謠言已息且另由皖南調到大營是以劉李二營已於本月之初十日各帶大軍馳回防次矣

恭迎 恩詔

○宜昌訪事友人云本月初五日文武官員正徒步至彌勒宮祈雨忽報都中頒到 恩詔遂更易朝服敬謹至官馬頭迎入城內大關廟宣讀現已謄黃張貼蓋係 皇上三旬萬壽加惠士庶之 綸音也

客兵聚事

○蘇州訪事人云本月十七日有浙江定勝營勇數百名由某管帶督同北上道出蘇垣午後甲乙等數勇朋游於青陽地各戲園[illegible]恣情行樂不名一錢旋經某戲園中人喚巡街捕至將甲乙拘入捕房各勇奮力攢毆中有一勇被某捕順手推入河中他勇遂飛步奔回振臂一呼糾集百數十人蜂擁至巡捕房滋鬧紛擾不知若何始得救平也

鰱尹[illegible]

○蘇州訪事人云正任江蘇巡撫鹿滋帥前署兩江總督時某鹽商控揚州海分司徐鰱尹通同鹽董鄧孝廉串吞某欵銀十餘萬兩遂飭將鰱尹撤任與孝廉併發蘇州府訊理一面委陳觀察至府署會同濮紫泉太守錄取口供現在此案已結以鰱尹吞沒公欵罪有應得詳革功名收禁府獄孝廉則解回揚州府某縣原籍

盜犯成禽

○嘉興訪事友人云前者高家橋左近高宦家發盜行劫報經縣主履勘屬實飭捕會營嚴緝旋經緝捕營勇丁拘獲一犯研訊之下知同黨尚有若干人正在勒緝而某營又解到吳三一名特未知是否此案正盜也至曹莊鎭搶劫京貨醃臘兩店之犯已由縣主劉大令飭捕先後獲犯四名矣

浙省官場紀事

○杭州訪事友來函云溫州洋廣貨捐局總辦何觀庭大令獻章前奉藩憲惲菘耘方伯札委署蕭山縣遺差委候補縣戈幼山大令石麟接辦[illegible]州府同知姚子祁司馬調簾遺缺委現辦大錢釐局葉司馬祖巽代理所遺大錢局差委候補縣李大令鍾祜接辦○本月某日藩憲惲方伯牌示云[illegible]嵊縣知縣缺委候補知縣侯康田署理嘉善縣丞缺飭部選是缺之劉寶鋒赴任○署理溫州鎭總兵白海琳鎭軍在任病故現奉督憲許筠帥[illegible]文飭本任是缺之劉吉[illegible]鎭軍回任本月十四日鎭軍由石浦防次來省謁見撫憲劉景韓中丞次日即束裝前赴新任

甌郡官場紀事

○溫州訪事友人云此間自前月杪霪雨浹旬田禾皆苦淹沒道憲王心齋觀察特於本月初四日率同文武各官詣郡廟求晴閱三日迄未能感格上蒼初七日清晨觀察齋戒沐浴由道轅步行而出每三步一拜直抵齋壇虔誠默禱次日雨點漸稀如是者三日天遂暢晴於此見天人感應之理在至誠不在浮文也○前署溫州鎭白海珊鎭戎因病出缺後近由長公子擇於本月初十日開弔十五日舉襄附招商局普濟輪船回籍○本月十四日清晨護理鎭篆之胡星貴鎭戎乘永靖輪船詣龍灣磐石茅竹等處查閱砲臺並籌備藥彈槍械事畢而返已日隨晻颸矣○洋廣貨捐局委員何觀臣大令獻章近奉藩憲惲方伯牌示委署紹興蕭山縣缺不日即須赴任所遺局務尚未知上游委何人接辦也

禾中人語

○嘉興訪事友人云日前新任秀水縣熊大令由省蒞禾舟泊東門外官馬頭旋命駕詣府署禀到翌日頒發紅諭擇吉本月十五日接印至日排齊全副儀仗赴縣署行謝 恩拜印諸禮禮畢即詣各署禀知履任日期○邇來時有運兵船過境銜頭接尾絡繹如梭詢之船中人稱奉上憲調赴清江浦土著各船戶紛紛逃避差役封船接運頗覺爲難

彝陵雜錄

○宜昌訪事友人來函云此間鴻安公司[illegible]通輪船於本月某日開往重慶旋聞途中礁壞貨船兩艘並有損傷人口情事現被川東道扣留須與公司執事人商安方準開行也○往歲楊泗將軍誕期極爲熱鬧江邊一帶停泊之船皆懸燈慶賀今年天氣亢旱地方官出

示禁屠宰之北方多事人心皇皇是以會中人意興闌珊河下燈光亦殊寥落○近日江水漸漲入川各船多遭損壞本月某日有某旗船裝貨百餘件駛至宜昌上游三斗坪以上毛坪遭風撞破貨物入水漂沒無存又某旗船裝運棉紗三百數十件駛至黃陵廟白洞亦無端失事其餘或失貨留船或船貨俱失亦可見行路之難矣○現因雨澤未降各鄉民之入城求雨者紛至沓來數日中計由河西來者多至二千餘人由關鄉來者多至一千數百人皆手執香炷柳枝喃喃默禱亦可見農民望雨之殷矣○本月初八日府學前懸有示諭云奉宜昌撫憲札奉藩臬兩司札奉督部堂巡撫部院札開准蘇皖江川鄂浙六省督撫飛章奏請本年六省　恩科展緩等因奉此合行曉諭合屬紳衿文武生監貢等知悉○北地拏匪開教謠言蠭起本月初七日地方官飭役將督憲所出四言示諭遍貼通衢其文曰北地拏匪妖術惑人一經槍砲立殞其身此等邪說斷不可聽安分守己乃吾良民造謠開教即作匪論嚴行查拿立正典刑

九派江聲

○九江訪事友云潯郡亢旱已久德化縣應華臣明府特於本月十三日禁止屠宰設壇求雨是日即稍得甘霖雖未沾足而四鄉禾稻已有渤然而興矣○客有自豐城來者謂本月某日彼處山內突發蛟水衝刷隄埝甚多○本月十四日德化縣應華臣明府赴小東門相驗輪姦致命之案其中細情傳者未能詳盡也○管帶團防營道晉卿千戎近奉道鎮兩憲札調帶領新砲臺營其遺差札委黃海門把戎與孫衡山都戎委帶

上海官場紀事

○昨為觀音大士誕辰清晨本城道營廳縣各官均詣沈香閣觀音殿拈香行禮○昨日統領滬軍晉字營顏鎮軍瓊林命駕至上海縣署拜會縣主汪瑞庭大令茗談良久而別

查夜認眞

○前晚稽查教堂委員朱森庭明府保甲總巡傳星崖明府親率差役勇丁往十六舖二十三七舖十二圖等處嚴密巡查旋至二十三七舖巡防局與局員邱友林二尹晤商良久而返

准緩繳捐

○本阜杭綢捐釐向由錢江會館包繳會因繳數不足禀蒙批減若干茲因北地拏匪作亂綢貨滯銷遂禀請緩期繳足總辦錢怡甫觀察批示云前所批減五釐繳足向不致為難且定案未久安得再有異詞第所稟市面日壞係屬實情姑准將所減五釐緩至事平繳足以示體恤不得預計一年仲貨捐局傳諭遵照

拘獲匪徒

○前日浦東十三圖民人李顯華駕一葉扁舟至滬北天祥馬頭御載貨物甫駛至南市生義馬頭突有小流氓四人乘林許氏所駕划船迎面而來羅至李船圖詐幷出手槍向之轟擊李未及隄防彈中肩際受傷頗重後由家屬昇至捕房聲訴捕頭令本巡頭目緝拿兇人一面禀知馬路工程局總辦程雨村大令大令飭將李函送仁濟醫館求治至昨日永巡丁拘獲形跡可疑之朱春泉及林許氏兩人解至捕房捕頭令押候轉解工程局禀請大令訊究

流氓剷刃

○著名流氓謝掌華前因見財起意戳斃南市某錢莊出店人報經前縣主迭次嚴訊照例擬辦迨奉　恩詔赦免依舊怙惡不悛某日船戶李瑞華泊舟小東門外巡捕房左近謝向之索借李堅執不允謝遂突出手槍開放致李中彈暈倒迨巡街捕聞聲而至謝已乘問逃逸爰將受傷人昇送捕房捕頭令送至仁濟醫館療治一面令各包探嚴拿兇手

大令驗屍

○前日本邑小東門外法租界花烟館鴇婦張文卿即張周氏之夥妓陳小紅購得花鞋一雙不知因何被鄰妓沈富寶拋入陰溝致相口角旣而沈妓復邀同鄉妓王四寶及某號華捕向小紅爭毆小紅念甚即於是晚取阿芙蓉膏吞服迨毒發呻吟始經鴇婦察知弃投捕房聲訴捕頭命昇送仁濟醫館救治無奈受毒已深延至天明遽然而逝捕頭爰遣包探投上海縣署禀報昨日午後三點鐘時縣主汪瑞庭大令帶同刑仵書役人等臨場旣升座三圖地保張仁跪禀前情大令命提鴇婦張周氏妓女沈富寶王四寶研訊張周氏即文卿供稱死者姓陳名小紅原籍江北某邑先在滬北盆湯弄賣倡本年五月由蟻媒沈于與胡小辮子薦至小婦人處為夥由伊之叔立契取去押契洋銀六十元前日購得花鞋一雙鄰妓沈富寶偶向戲謔拋入街心因之口角王四寶即強盜四寶素與某號華頭名阿小者姘識特為護身符當日竟喚同阿小向小紅饒舌并被兒毆是晚小紅即吞服洋烟迫小婦人見伊神色有異投報捕房昇送醫館施救不及而斃大令命將屍身昇出飭仵役如法相驗旋唱報死者項下有爪甲痕想係扭毆時抓傷餘無別情委係吞烟身死大令離座親視無訛飭將屍身棺殮交地保發壇標誌鴇婦張文卿妓女沈富寶王四寶飭包探帶回捕房候解送公堂然後移解縣署訊辦

飭遷票店

○日前江南義振票廣濟公司經理人王肇瀛函致馬路工程局請飭差查禁和濟等彩票以符專利六年之議總辦程雨村大令准之查得德商愛勸在新馬路十六鋪二號門牌房屋開設和濟分公司出售中西彩票因即會同上海縣汪瑞庭大令飭差前往查禁幷將情形禀明蘇松太兵備道兼江海關監督余晉珊觀察既而愛勸亦函致道轅請勿干預觀察以定章未便混淆特於昨日飭大令飭差協同地甲往和濟分公司傳諭即日遷入租界之中

斥革劣甲

○本城十二鋪地甲瞿瑞卿即金文辦事疲玩聽鋪內烟館深夜開燈容留匪類事經縣主汪瑞庭大令查明飭傳至案嚴加申斥喝令重笞四百板出示斥革永不准化名復充

掩骼埋胔

○前日傍晚時有一無名男子倒斃於南市鹽馬頭附近十六鋪地甲裒鎮見之投報同仁輔元堂由堂董派人查得上海並無屍屬因即給棺收殮暫厝荒阡

思患預防

○英租界老巡捕房柏總捕頭訪悉近日楊樹浦一帶常有流氓持械搶物擾害行人除派中西探捕馳往悉心彈壓外復于前日傳諸各捕房所用華捕落差後不准遠離以便遇有事時機可以協同防守又恐浦江及蘇州河等處或有匪類潛蹤乃派包探陸阿九密往查緝如舟中置有槍砲之類立即扣住以便解送公堂禀請讞員翁笠漁直刺訊辦

撤物受懲

○本邑南市貨捐局委員嚴君欠付租界中同順泰木器店租價洋銀十五元前日店主朱德生糾同夥件強將紅木臬椅撤回僕人阻之致遭毆辱嚴君大怒函請英美租界公廨讞員翁笠漁直刺挽朱懲治直刺允之至晚倩襄讞委員張柄樞司馬研訊朱供小的被嚴老翁欠租價洋銀十五元屢索無著是以取物作抵並無毆辱僕人之事叩乞恩寬司馬謂嚴委員所欠無多爾乃輒敢糾黨逞強殊為可惡著責手心二百下令原差帶至嚴委員處服禮并赶緊將所撤物件交還所欠租金著即如數付給

失火即熄

○前日天明時英界六馬路左近玉壺春茶肆煤爐中火星飛出延及儲煤之處登時轟轟烈烈勢若燎原幸茶博士竭力救護得免蔓延無際

美租界捕房紀事

○昨日江北人王庭桂丁大郎在吳淞路口角鬭至互相毆擊適為包探卻潤初所見一併拘入捕房捕頭令押候解送公堂禀請讞員翁笠漁直刺訊究○前晚積竊胡金標至蘇州河某姓航船上竊取衣服若干件携之登岸適為一百號三道頭印度捕所見拘入捕房捕頭令押候解送公堂禀請究辦○昨日跑灘賊張銀和混入外虹口公和祥馬頭某號貨棧竊得舊鐵若干磅旋由三百二十六號巡街捕查獲解入捕房捕頭令押候解送公堂禀請訊辦

藥業公議

吾業藥材批發向日放賑居多近因北方兵事未靖滬上銀根日緊各行往來概不流通此銀錢不能轉運之時若仍照常日放賑勢將窒礙難行爲此邀集同行公議於望日爲始凡各處藥鋪配貨暫行現銀交易庶幾兩相維持不至轉運爲難因恐各藥鋪未及週知特此聲明請新鑒照爲幸

光緒二十六年六月　藥業公所啓　乙〤〣

江南義賑票廣濟公司告白

本公司江南義賑票係奉 南洋商督憲劉 委准辦理業已開彩十五次中外咸孚公正其第十六會票已於本月十九日在本公司如法開彩經印有對號票分派以便核對如有得彩之票祈携到本公司收銀可也惟北警頻聞人情惶惑市面無不減色今擬變通辦法將第十七會票即一萬五千張定期八月二十三日開彩仍俟北事稍定後再行加票此佈　乙〥〡

詠華與公司燕窩糖精曲

梧桐樹　千金恩邈方百草神農譜海燕有窩百鍊精華吐清途益壽膏精娥延齡驅化學功深能把療傷補絕妙靈丹應被嫦娥妒○南樓月　靈飛散共未央丸海國傳來却老丹華與兩字標眞品珍寶處錦簇與花團馥氣盈雲端○解三酲　最愛他芬芳玉液最愛他馥郁瓊脂最愛他妙爾琹瑚詩赤薤最愛他靈鉄仙芝最愛他八瑛金石神靈著最愛他九轉靈英變化奇精緻處早已是聲華彪炳冠絕一時○前腔　最好是調元固本最好是養液生津最好是潤肺潤腸和氣血最好是培養精神最好是起龍門資補生花筆最好是鳳閣調和詠絮八延春處却共羨十全百補妙手回春○尾聲　從此神丹海上傳瀛洲無待覓神仙說不盡養眞功效永延年○曲譜自老友俞曲園太史釐訂後昔廣陵散今則霞蔚雲蒸矣然用以詠燕窩糖精者殊未有遇亦可見陽春白雪知音自稀也今特爲按拍一曲以博　方家一粲　八十六老人春風桃李軒主

八十六老人春風桃李軒主

乙〤〡

始創戒烟至寶丹

廣東陳恒德堂發兌

寓門德仁里內石庫門便是

戒烟方藥世市多矣往往能入烟膏烟灰以爲藉此抵癮而終不能斷癮以致烟毒更深其害非淺矣本堂存心濟世創製此丹用眞正龍涎香栁楠香上沉香以解烟毒化烟積消烟虫能入人參鹿茸以添精益神兼各種和平上藥煉膏去渣取其精膩爲丹無論大小老癮此丹服後不思吸烟癮漸自減極至半月自然斷癮戒時毫無難過屢試屢驗精神加倍飲食勝常非但癮除患消且能種子延年海內得此丹而除烟癮者難以數計眞可謂至寶也大瓶二元中瓶一元小瓶五角○分設上海英大馬路萬康醬園

乙〤〣

及時行善　功德無量

敬送妙藥

上海五福街口英大馬路京都同德堂華與公司仝白

本堂秘製萬應四時救急良茶現擬存數百萬包門前索取外埠函索不取分文每箱一千包 善士贈施取藥本六元此係救急扶危專治百病妙藥幸勿交臂失之

朝發夕至

本堂虔製時令及衛生要藥創製華與燕窩糖精刻北省有事南方平安長江內河信局照常寄帶本堂洞明時艱特添司事八工晝夜赶辦凡 遠方函購可以朝發夕至不誤

乙〤〣

時下要藥　不送香券今年麝香漲至每觔四百六十兩冰片每觔價銀六十四兩　好善購施諒之

八寶紅靈丹大瓶二角半中一角二分半　小瓶每洋七十瓶
飛龍奪命丹　普治一切痧症神效無匹　大瓶四角小二角
時症白痧散大瓶二角半中一角二分半　小瓶每洋七十瓶
諸葛行軍散大瓶二角半中一角二分半　小瓶每洋七十瓶
太極八寶辟瘟丹原價每塊一角半實半送減價每塊五分

麝香痧氣丸大二角中一角　小每洋百瓶
通竅臥龍丹大二角中一角　小每洋百瓶
八寶平安散大二角中一角　小每洋百瓶
靈寶如意丹普治一切痧症大瓶四角小二角

純陽正氣丸每百包六角每包六文
藿香正氣丸每百包六角每包六文
萬應救急茶每百包六角門前施送
香珠福二元眼一元壽六角　建神麯　午時茶　蟾酥錠均一角
上海五福街口京都同德堂藥局主人謹識

太乙紫金錠大匣二角小一角
梅花點舌丹大瓶一元小半元
萬應如意油大瓶一角小五分

乙〢〡

廣東宏仁堂始創參茸芝朮海狗腎汁壯陽種子龍馬酒萬分靈驗與他家之徒託空言毫無實效者有天淵之別一試立分玉石無庸細述

始創真方 參鹿茸靈芝野朮海狗腎汁龍馬酒此酒大補身體壯陽種子奇驗無比

固腎煖精神效莫敵

壯陽種子之藥到處皆有而往往不能見效者一因未精製煉二則無良方眞藥之故欲求如本堂所製龍馬酒之頃刻可以見功不獨絕未之見且絕未之聞蓋此酒製煉固比衆精良而用藥尤比衆認眞其功用之神奇好在可當面試驗如遇二刻而效者非但不足爲奇且可原洋奉趙若非實有奇效焉敢誇此大口無論體質强弱年紀大小只須略飲少許立刻陽物雄壯堅如鐵石雖衰弱老翁竟可任意房事百戰百勝況少年敵之其精力之强盛不言可知且藥性補而不燥滋而不滯絕非霸烈宣淫之品故日飲一杯弱者立能轉强老者無異少年久服烏鬚黑髮齒落重生補命門堅筋骨培元固本開胃健脾去濕追風滋陰養血凡諸虛百損五勞七傷夢遺滑精腰酸腿軟等症服則立愈眞延年却病壯陽種子第一奇藥也大瓶四元小瓶二元雙料加倍如用雙料則藥力大而取效愈速如購十瓶九扣○參茸芝朮海狗腎汁壯陽種子龍馬丸每料雙料廿兩卅六元每兩二元功同酒章料減半○外貼煖腎壯陽種子膏更妙每張一元二角翻經種子即孕丹每料八元○北欽洋灣正海狗腎每條十元如假退換廣東宏仁堂鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉灣正豐街中市便是假冒甚多認明牌號地址勿誤

乙〤〨

神藥奇功

秦西末士括打秘方創製戒烟新法濟濟水每瓶一元二元燕窩玉液每瓶二元四元實價無扣

戒烟水功用服法已另有告白詳載惟此水尚有許多奇妙令人不可思議斷非他種戒烟藥可及茲特撮要錄左○一年老癮諸藥試盡屢戒不脫者服此數日即覺心癮漸淡半月便可除僱○一因病上癮一戒即發原病者服此非但斷癮兼能愈病○一因吸烟過多精神疲倦日夜思臥懶於行動者服此即能壯筋健骨精神倍增○一吸烟既久陽痿精衰者遺溺數者服此最能壯陽固精房事不倦○一吸煙人飲食無味大便艱難或成烟瀉者服此能使臟腑調和開胃進食大便如常人一樣○一因吸烟而痰多喉斷者服此立能化痰止咳順氣止喘○一因吐血而吸烟者服此包能斷癮保不吐血○一吸烟人面黃肌瘦容貌可憎服此能使面貌光潔全無烟色○一性喜吸烟不欲戒脫而又嫌其受累者服此依舊可以吸烟如遇要事偶然停吸亦不覺癮○一戒烟之時最思吸烟惟服此水乃俟過癮之後方服隨吸隨戒故能斷癮不覺○燕窩玉液亦另有告白今更撮其精奇效以見非他種補藥所能彷彿萬一○一老年火衰飲食不化步履艱難服此能開胃健脾行及奔馬○○一少年傷於酒色致吐血咳嗽肺痿痰紅服此能潤肺止血咳嗽立愈○一婦女服此調經止帶受孕安胎○一童子虛癆不能受補服此最宜○一瘦弱之人服此一月必然肥壯○○一諸虛百損服藥生厭者服此見色味俱佳自然歡喜　售處在虹口白渡橋北首仁者里十三街括打藥房外埠寄購託郵政局最妥無弊

乙〤〣

瑞成公司上海六圍票念九日開彩

啓者本公司第二會上海六圍票經五月廿九日在英界三馬路桂仙茶園當衆開彩茲將開出十六姓字列呈○龔○姜○錢○洪○鮑○崔○關○蕭○吉○黃○古○傅○麥○鍾○伍○萬○謝報　諸君先覩爲快　謝敬彩銀准五日後一律派清現開收六月份票諸君發財者請早賜顧爲荷此佈

本公司謹啓

乙〤〡

上海瑞樂洋行

專辦各種機器遠近賜顧函問面議均可

新開公茂號

寄售歷代名家書畫卷冊立軸真迹

專辦各色異樣綢緞紗羅

大批發 家開剪

本號不惜工本定織各種時式異樣花素紗羅綢緞生紡以及絲市綢等貨一應俱全門市照批開售定價克已劃一不二以昭誠實無論五尺之童異鄉之客決不相欺敬告我邦大夫君子名閨秀媛欲顧者請至英大馬路石路口西首坐北朝南門面便是

新訂託存銀兩告白

本行歷來承辦中外仕商進出匯票以及代存款項誠實劃一咸各稱便現在京津爭氛不靖南方雖安如常而人心惶惶 貴官富商多欲築窖以藏銀兩謀處善地者茲本行特為變通另立新章以便 貴客存放銀兩高枕無憂非但如取之中府藏諸外府且有利益之可沾焉謹將酌定章程列下 一託存銀概用錠銀在上海支行收存先付支行收單後橫濱本行發來之收存憑單送到再行交換 一收存期限以六個月為則或一年為則 一收存銀之利息存六個月者其息照長年五厘算存一年者其息照長年六釐算 一託存之銀如屆期滿並在橫濱上取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付照時註明定價銀在上海則將元錠銀價按付照繳市面伸合價上落於 貴客毫無耗損以昭平允 一其餘詳細條目至支行總辦處面議可也

橫濱正金銀行告白

上海南市和濟分公司大票批發

本公司稟蒙駐滬及各埠領事官諭飭開辦中西大票准予中國內地一體銷售今在上海南市新馬路設立分公司出售本票每張價洋五元零躉批發格外克已此佈

經理和濟公司總商麥勒許行謹啓

婦女白帶聖藥

廣東陳福術 婦科良方功效

婦女白帶一症皆因氣血虧損憂慮陽鬱或房勞耗傷脾胱受濕以致脾胃不和或前後經月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳良方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平其肝鬱之氣陰宮滋陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和封病延年輕者一大盒重者二大盒可全愈 此丸為婦科封藏之妙品種子之聖藥也 每大盒二元小盒一元○假冒甚多購者認明○函購信力自給○諸分上海英大馬路萬應堂內 ……

浙紹蕭山任氏七修宗譜

我任氏自宋遷蕭 明正德戊辰創修宗譜迄 國朝同治甲戌凡六修其間有徙居異地者音問不通遺失未免今相隔又近 世擬再續修以聯族誼深恐支派遠隔未易遍知為此謹登報端以供衆覽凡我同宗速將所遷之祖是何名字以及生卒居葬子孫幾世男娶女嫁一一開明郵寄蕭山城中十字街任宗祠司事收明冬季即須刊日萬勿延誤致貽譏前譜生載先守將誰鑒證據寄來以憑查核特此聲明

光緒廿六年五月日司事公啓

永明人壽保險公司

人生天地間莫不欲久遠計而為久遠計則以保人險為最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即照付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而或有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦所有總理外洋總公司以昭慎重詳計本埠英董事怡和洋行未士有佛老公茂洋行未士達臣華董嚴蓬亥先生虞正甫先生黃佐卿先生朱子堯先生唐傑臣先生 如蒙仕商惠顧祈移玉英界黃浦灘怡和洋行五西路老公茂洋行或天津路十號法界二洋涇橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈

總經理和濟行啓

上海廣豐經理和濟中西彩票

六月廿四日仍在丹桂戲園開彩

本號專運和濟公司中西大票經理批發並兌紅票六月分票業於五月十九日在丹桂戲園開彩刊有司對號單分送呈閱中彩諸君請即持票至本號兌洋可也茲批英七月分票 貴客光顧認明上洋棋盤街本號便是

滬商和濟公司上海中西大票

長江一帶統歸鎮江益成票行總理平價批發

定票價照公司大盤著拆比衆公道紅票足兌○兼經批各公司彩票○各牌香烟批發○匯兌佛山檀香山澳門銀兩○人壽保險

鉅安號 廣惠和 萬利昌 經理廣益彩票批發

廣益彩票公司係足資本洋十五萬元曾奉駐滬英美領事暨工部局諭准開辦在案本號經理逐月批發及收兌紅票價格公道現發售第四會彩票外埠函購批拆寄售原班回件兼代寄澳門文鄉科闈姓小號等始創上海並無分枝別埠特此聲明此佈

棋盤街 鉅安號 廣惠和 萬利昌 仝啓

和濟公司西彩票六月廿四仍在丹桂戲園開彩

本票業經稟准　駐滬及各埠領事官准予中國內地一體銷售各批發處另由本公司給憑保護以免阻撓幸勿懷疑是荷

本公司首先創辦中西大票銷行各埠通商口岸以及街衢要隘均設分公司一體批售備足資本遵照稟請　駐滬領事暨　英美工部局備案定章揆存匯豐銀行長期洋二萬元餘存各匯劃莊以昭信實業蒙　諭准給照開辦保護通行在案按月上海英界丹桂戲園開彩一次屆期專請　中外官商惠臨共視用示秉公英六月分票續經如法開彩除刊印對號單分送各埠以便　中彩諸君照彩兌洋外英七月分票現于華六月廿四日仍在丹桂開彩英八月分票額照設一萬號如蒙　賜顧格外克己函購原班回件此佈

上海南京路三百七十二號經理和濟公司總理商愛勒謹啓

美商益生洋行

本行內面議為荷

啓者本行開設美國飛辣的非亞埠為天下最大之製造總廠所製機器別出心裁不襲惟徑工技精良久已馳名遐邇近設分行於上海以便　貴客就近採辦專運泰西各種機器及軍火等項并駐有上等機器師傳主顧者易於採問其餘足頭額料五金雜料洋皂粉粉一切洋貨無物不備貨現購貨定貨價值俱格外從廉以廣招徠如蒙　官商賜顧請至廣東路門牌十三號

廣益公司彩票七月念五張園開彩

本公司奉　駐滬各國領事暨　英美工部局諭准開辦在案備足資本十五萬元提存匯豐麥加利銀行長期洋十萬元餘款分存匯劃各莊以昭誠信每月在租界內張園用機器開彩已經開過三會蒙中外紳商光臨衆目共視皆稱至公無私現因北省天津拳匪擾亂人心未免惶惑大小生意不無減色本公司不得不因時制宜變通章程辦理第四會票額改設一萬號定期七月廿五日仍在張園開彩至時務請　諸君光臨先覩為快一俟承平之後再行續為加增如蒙　惠顧定票請至英大馬路泥城橋外第六號門牌本公司另訂章程此佈

茲將中式彩數詳列於後

頭彩一張得洋一萬二千元　二彩一張得洋三千元　三彩一張得洋二千元　四彩二張每張得洋五百元　五彩十張每張得洋一百元　六彩二十張每張得洋五十元　七彩八百十五張每張得洋二十元　頭彩上下附彩每張得洋三百元　二彩上下附彩每張得洋二百元　三彩上下附彩每張得洋一百元　共得彩八百五十六張

上海廣益公司告白

W. A. TATTERSALLS.
J. CHARLES,
4a. Peking Road.
And Perth West Australia.

太德山上海大彩票公司七月初六日在張園開彩

啓者本公司開設在新金山柏斯地方已歷有年來首先創辦賽馬彩票已蒙官商深信馳名天下今設分行在申承辦上海大彩票備足資本銀數百萬元存上海匯豐銀行新金山合衆及衞爾斯銀行以昭信據今得工部局執照及各領事保護設有冒名開設彩票者嚴究重辦本公司一切章程皆仿新金山公司屆開彩之時先請觀者登檯查驗妥當然後開彩以表無私本公司暫設三萬號紅票三千零廿二號中彩較別公司尤易頭彩得洋三萬元二彩得洋一萬元三彩得洋五千元餘彩早已登報詳明紅票大彩可向匯豐收銀以表信實本埠各西報皆知本公司實事求是至公無私況主人素有約瑟係新金山著名富商誠實可靠久已馳名中外矣如欲定票者祈即通知本公司帳房每張五元批發格外克已然須有誠實人家担保否則按期先付定洋然後取票也然此次所售之票仍照新金山公司式樣似與中地各家略有懸殊因本公司初到上海未及遍知俟下次彩票當另換新式票樣以合時宜惟此次彩票因已售出一萬餘號不及改換如蒙　官商賜顧乞認明北京路四號洋房庶不致悮

太德山上海大彩票公司總辦格摩登經理人徐道生謹啓

禮拜一拍賣

准於二十日十點鐘在本行拍賣大小鐵床衣櫥鏡檯書櫃大菜檯火爐鏡五斗櫥地毯檯窗畫鏡酒檯面架椅色皮藤椅自來火燈三抓一切磁料器洋酒木器什物不計此佈

魯意師摩行啓

禮拜一拍賣

准於廿日二點半本行拍賣稍有水漬洋針十箱洋燭燈四箱各色絲襪數箱香餅十箱皮酒廿箱各色水漬油漆二百十聽平扇漬烟盒一箱象皮鞋一箱凡力水一箱電燈各色洋糖另樣什物不計此佈

倍發行啓

禮拜一拍賣

准於二十日二點半鐘在本行拍賣義源九磅十二飛鳥乂市布泰和十二磅三八檢三A細布十磅跑鹿市布花其八馬松子斜文花其雙兎子粗布公平條子色花標茂生四平菓粗布天祥八磅四藍牛車原布豐裕花其老鬼頭圈狗頭藍英粗布八磅松子斜餘貨不計此佈

瑞和行啓

香港太古糖局

車糖出售

本行由港自運BA唛五温B唛四温半CW唛四温二五乂唛四温乂唛三温七五H唛三温車糖出售如　貴客欲買新請到本帳房面訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞上海老太古洋行謹白

禮拜四拍賣

啓者本行每逢禮拜四十點半鐘不限價拍賣羽毛嗶嘰小呢羽綾羽綢市布原布洋標細布細斜粗布漂布等貨所有各貨到明拍賣都內屆時請到本行面拍可也此佈

元芳洋行啓

大彩捷報

第十六會江南義賑票頭彩第二萬一千九百九十號二彩第一千七百十一號三彩第一萬三千四百五十七號其頭彩由小號拆與九江教成此佈

上海廣揚興誌

寄售建昌陰沉壽板

昨有四川友人來滬帶有眞正建昌陰沉花板三副昨觀其物係是獨幅花紋細潔香味異常內其色彷之外面更佳寔滬江所罕有今寄存小號代售如有什商欲購者請移至南市新馬路董家渡南首福隆久記木行面看可也

大屋召租

英大路馬新巡捕房圍長裕里內有五開間大廳一宅有後披樓三廳灶兩間廣漆起口樓地板洋式房門墻壁火爐自來水火樓上下俱有一切裝修無不考究如巨紳顯宦為公館極其合式並三廳兩廂房石庫門數宅兩廳一廂房石庫門數宅晒臺自來水俱全再有朝西街面陽臺店房單間雙間數廳租價克已如合意者請即枉顧面議問管門人領看可也市浜橋西新閘路盛公館經租帳房啓

保險有益

十二晚被鄰居失慎連累小行幸由朱丕顯翁經手向豐裕洋行保險款銀如數賠償足見該行信實可靠特此登報

林義生米行告白

義記洋行保險

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起經理孟哲司德火險公司計存準銀一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道遇有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也

主人謹白

老太古告白

倫敦格崙西火險公司
吹喇定火險公司

隨德來火險公司
洛發司具火險公司

啓者本行經理以上四保險公司事務現司代客保居屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設分行在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌鎮州杭州沙市烟臺津牛莊等處　貴客欲保者請臨面議也特此佈告

寄售火腿烟斗

茲有友人由漢帶來宣威火腿臨安蒙自烟斗煙管其價額外公道

英大馬路周和順磁號啓

粵東陳恒德堂良方濟世

婦女乾血癆良藥

此藥專治婦女衝任損傷以及腎虛血枯血少血閉面或經變思虛過疲而經不行則中氣益損經氣益乾致成瘵血凝聚瘀瘵險症本堂祕傳良藥無論婦女老幼遠年初起一服此藥三日血脈調和功效大見重藥二盒足衰[?]愈屢試屢驗因此藥十分靈效故致出福問世非謂[?]洵也每盒價洋兩元先試半盒亦可不靈還洋○假冒甚多賺者認明○函購信力自給○鋪分上海英大馬路萬康醫圖對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓 乙[?]

華洋合衆增彩大票

頭彩志喜

甲十一三

第二會合衆票頭彩第八千七百七十七號由小號售出法界臨平里口好時保險分行盧大昌兄轉售與波[?]內黃彩珊翁得五條又本埠大東門外隱名氏得二條又虹口三官堂順昌號梁瑞卿兄得一條又崇明久孫號洗姓得二條其洋如數領去雖得王之鴻運而小號亦明榮幸也茲售英七月份票華七月初三在總公司內公正開彩全張五元分條照例函購立奉上海六馬路虞廣泰號告白

水月電燈新章

本廠燈價劃一不二遍日京津定貨過期不出貨照原議定錢充公今將所定貨照以前之價作七折賣定貨賣完仍照前價所定三連博古掛燈及鳳凰掛活動能燈機器既可掛上能下又兼擺樣棹桊各色花樣極多極巧聽憑[?]買有五元六角起碼者各燈色白如水晶光亮如秋月一蓄能照五支遠電石燒不燃毫無火險早已見信於人大馬路泥城橋電燈廠白 乙[?]

粵東陳恒德堂

家傳立愈肝胃痛散

此散神速無出其右無論遠年初起婦各種肝胃痛症縱痛極難忍滴水不進者此散包可立服立愈再服一瓶永不復發患此者一試便知其正肝胃神散也業已馳名每瓶兩元先試一元亦可○鋪分上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門便是 乙[?]

每洋一百廿瓶

廣東保和堂
射香痧氣藥

本堂揀選上品藥料虔製○萬應痧氣丸○八寶紅靈丹○神效臥龍丹每洋十瓶小百廿瓶○諸葛行軍散○八馬平安散每洋○十瓶小八十瓶○時症白痧散每洋十瓶小四十瓶○萬應午時茶每洋八盒並如意油紫金錠甘露茶正氣丸普提丸各項[?]丸均售貨真價廉鋪在上海河南路三馬路口 [?]

上海義興莊

本莊屢中大彩早登前報專批發江南義賑崇全張分條格外克己外埠函購請至南市十六鋪橋南堍此佈 乙[?]

杭州萬利源

批發 義賑 澳門 廣益 和濟 合衆 大票 遠埠 信備 [?]奉 上環 實送

乙[?]

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險附有[?]多敝公司在外洋創立百餘年資本甚巨賠款迅速恐未週知爰特登報[?]論行號棧房財產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議[?]佈 甲[?]

召租

啓者協隆紡紗有限公司所有坐落楊樹浦馬路之繅絲廠內有繅盈四百十六隻并一切器具俱全今欲租賃與人如欲知詳細情形請至本行面商可也此佈 甲二 協隆洋行啓

尋人

五月十二在太倉走失男孩一口名張汝琦南京人年十五歲身中面[?]穿有領竹布長衫熟羅套褲藍緞[?]元緞鞋[?]出找尋並無下落家中萬分著急倘有仁人君子收留送回者謝洋二十元知風報信因而尋見者謝洋十元決不食言太倉住[?]門內高橋東首金陵張公館上海送新關文案鄭心谷先生張仰蘧告白 乙[?]

保裕洋行保險

本行經理英國來泰火險公司專保中西棧房廠局屋宇以及貨物生財衣服等險設遇不測賠款極速如蒙紳商惠顧請至二馬路口第四號門牌本行帳房面議自當悉心妥為照辦以副雅意總辦英商瑣史啓 110 丑

盤店聲明

啓者滬南第一樓聚興順烟茶兩館前係錢朱蔣王周秦金姓夥股開後因虧本閉歇現憑各股東央中將生財裝修一應盤與滬濱第一樓管業擇吉開張所有前項往來各款概歸前經手理直與本號毫無干涉特先佈知以免後論 滬濱第一樓啓 乙[?]

麝香痧氣丸每洋百卅瓶

本堂揀選頭等真麝香虔修各種痧藥立能扶危救急功效如神諸君賜顧請認招牌麝香痧氣丸每洋百卅瓶○八寶紅靈丹每洋一百卅瓶○廣東同文堂鋪在上洋四馬路麥家圖斜對門發兌 乙[?]

泰源莊兌換金四開

湖北江南銀四八開

本莊在新橋下盆湯街中市專辦東[?]金四[?]兌換湖北江南銀四八開格外公道凡蒙賜顧概從克己特此佈告 乙[?]

白濁靈驗說

市上白濁丸首推上海盆湯衖壽榮齋第一余患此症屢醫未效往購藥一元服後立愈登報鳴謝同德里王之銆拜 乙[?]

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物傢私均可照保價格克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議 [?]

東京水險

專保中西各口洋面平安水漬均照英國章程接辦設有不測立即賠償無論禮拜夜深均可蓋印賠顧者請送交三井帳房

茂生經理火險

啓者本行經理皇后及倫敦爺格西火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈 華五月十一日 三馬路茂生洋行啓 甲[?]

紅酒出售

啓者今有美國製造頭等紅酒出售每桶重五十二至五十三加倫之多欲買者請至四馬路二十一號門牌本行交易可也此佈 天和洋行啓 甲[?]

大阪商輪公司

啓者本公司大井川丸輪船准於六月廿三日即禮拜四晚開往長江等埠該船走水極快買辦司事等均係華人茶飯應酬一切無不週到倘蒙各寶號欲裝貨搭輪者請至本帳房面議是荷 郵船會社代理

告白

裕昌洋行經理火險公司

請至本行帳房面議可也

本公司開創英京已有五十餘年現存英金四百零五萬七千磅合上海規銀二千一百六十三萬兩零如蒙賜顧 甲[?]

瑞生洋行

經售各種機器

英國第一著名染白生倍老廠所造紡紗機器早已風行宇中國各紗廠購用共有十八萬錠子之多他如華特廠之鍋爐引擎修理機器利物賽廠之織布機器格利而之灑水滅火機器復推克斯之溥潤機器無不推陳出新靈巧適用又名廠所造引擎發電機器電汽燈以及可實運動各項機器用之電汽箱尤為心裁獨出精巧絕倫現該廠派一洋匠駐滬專司包裝電燈機器以上各廠皆歸小行一家在華經售貨可包用價亦克己倘蒙貴官商賜顧請移玉至小行看圖面議價值可也此白 甲[?]

日本郵船會社

啓者本公司長門丸准於本月廿五日即禮拜六天明時開往長崎神戶等埠小包收到禮拜五午刻客票賣到五點鐘止倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪者務祈早臨為幸 郵船株式會社

失票聲明

遺失王星齋[?]六月初十期第五十七號票洋廿元刻向該號說明作為廢紙各寶號切勿收用 陳福記告白 乙[?]

盧州府太古衢信局

今新通輪船水班寄帶銀洋信件兩天到蕪湖兼通六安三河正陽壽州柘皋巢縣運漕芝城風雨不更蕪湖新開建平縣信扉啟大源全昌仁協興昌胡萬昌裕興康同啓 乙[?]

大英米立納廠頭等保險銀櫃

MILNER'S SAFES.

啓者今有頂上英國所製鐵櫃裝置貴重之物火不能焚匪人亦不能竊取按市中鐵櫃如式不甚堅緻購者枉費錢財敬告賜顧者須認明櫃上有米立納牌號茲分存各鋪零賣倘欲躉買請至江西路卅五號門牌瑞興洋行面議可也此布 [?]

CHAMREBLAIM·S NEDICINES·

曾伯廉各藥料

曾伯廉所製咳嗽[?]天下無雙如人受寒咳嗽服此最妙因[?]適肺中之氣使痰易出也小孩亦可服蓋藥內無毒性物之故

曾伯廉所製痧藥能治大小腸各病用過之人盡皆稱妙蓋能一服即愈也如人患痧立即服下無不告痊

曾伯廉所製止痛[?]治痛風[?]第一妙[?]痛時敷之立愈愈後仍前敷治定可永遠除根此外如肋胸骨腰骨痛刀割火灼凍瘡皆可用此藥治之

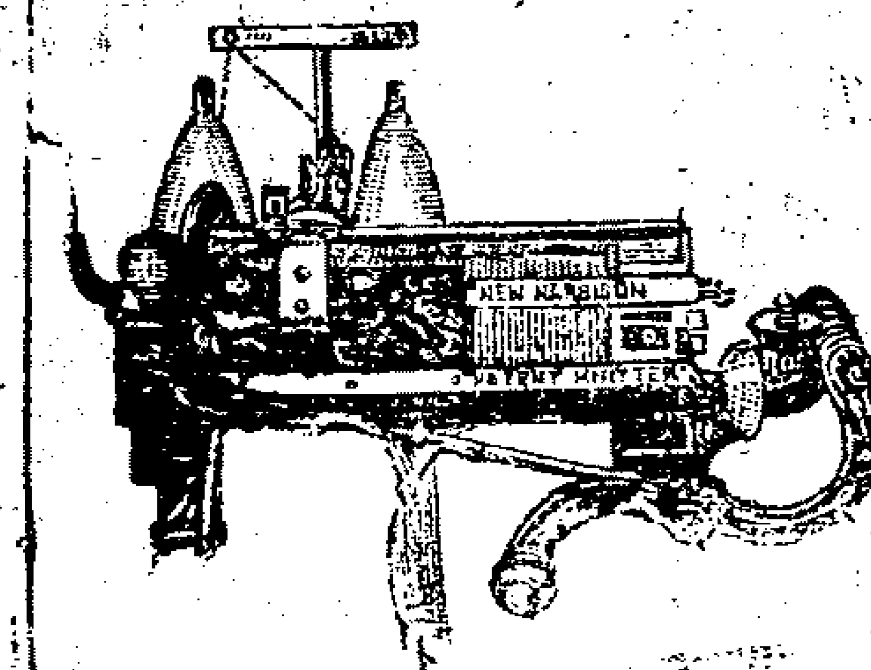
分寄各藥鋪出售每小瓶洋五角大瓶洋一元 丁[?]

上海新晉隆洋行總經理

天下馳名

啓者現有大英國惡
領生用五子人工作
三獅牌花漆布漆布
專托本行代售其價
稽外公道凡仕商賜
顧者請至上海四馬
路義記洋行五金雜
貨寫字房面議
本行告白

織物機器



啓者今有哈黎生
所製頂上織各物
機器或用火工或
用人工皆可織造
或絨綫或絲綫或
棉綫織成各式物
件並皆佳妙且織
工容易價亦從廉
賜顧者請至天潼
路十二號門牌面
商可也此佈
經理人麥德爾啓

亞喇時保火險公司

啓者本行承保各家房產生
財棧房貨物等件其保費格
外公道遇有賠款
極其迅速欲保者請至本行
面議可也　天祥洋行告白

庚興水險公司

專保各口洋
面平安水險
章程均照大
概辦理設有
不測立即賠
償如蒙紳商
賜顧請至法
大馬路密采
里對門本帳
房面議可也
庚興平行經
理人啓

上洋新開稻香村

姑蘇觀東分申只
此一家專辦官禮
蜜餞十景糖果香
水瓜子冰糖檳榔
五香薰魚五仁月
餅人物些片糕杏
仁干糧一應俱全
貨眞價實賜顧者
請認明四馬路中
聚豐園東首不悞
主人啓
乙

杭州義利源

江南票全張
五元十分條
六角洋門票
單張六元分
條六角半張
售老德記各
種藥水戒烟
參片紙烟香
皂照申批拆
上后市街石
庫門內便是
乙

重印弢園書籍

先祖系詮公
手著普法戰
紀法國志略
西學輯存尺
牘火器略說
文錄淞濱閒
話尺牘續鈔
瀛壖雜志今
寄廣學會格
致書室出售
王幼詮白
乙

廣東種德園

用足眞料上等痧藥

本園虔製各項丸散膏丹揀選上等道地藥料馳名久遠
諸尊光顧倘期氣味詳參今將時下要藥略列○麝香
痧氣丸小瓶每洋一百廿瓶○八寶紅靈丹小瓶每洋八
十瓶○紫微辟瘟香牌每塊洋一角○茄楠辟瘟香每
串洋五角○靈寶如意丹○時症白痧散○麝香臥龍丹
○諸葛行軍散○人馬平安散○梅花點舌丹○神效保
安丹○珍珠百勝散○萬應痧症丸○六合定中丸○藿
香正氣丸○純陽正氣丸○萬應保和丸○追風蘇合丸
○太乙菩提丸○太乙紫金錠○太乙辟瘟丹○神效痢
症丸○仙露午時茶○萬應甘露茶○萬應如意茶○福
建神麯茶○自製如意油○自製薄荷油
上海鋪在老巡捕房對門開張
乙

洋房出售

啓者今有
住宅兩所
坐落靶子
路六十號
紳商合意
者請至靖
遠街祥利
經租帳房
面議或至
靶子路六
十號亦可
乙

二次頭二彩都售在上海特此志喜

第彩七司彩十轉路二九
二票日內第七拆虞彩十
會即在嘗八號與廣第一
華華上衆千由本泰八號
洋五海開七必埠號千由
合月總彩百得六售三亦
衆會公頭七成馬出百中

轉茂姓後三售明上捕路斧
拆售名再四出实海房八總
與出尙詳彩會先大東十公
捐得無上亦經此馬首號司
客主查月在登佈路西華啓
王地明頭申報聞新天洋甲
繼址容二地聲　巡津合

不朽靈效清補丸告白

BEECHAM'S PILLS

啓者本藥房現有新到不朽靈效清補丸
發售此丸能治百病神效奇捷歐洲人向
皐爲至寶金丹但該處行世有年而中國
則莫知其妙茲由威建大藥房代理舉凡
男婦老幼均可服食倘患所列症目者若
服數丸其應如響舟車易帶尤便居家誠
保身之聖藥眞至便而至善也其如何服
食丸數多寡悉詳單內譜列所治各症以
備覽
如胃不消化　口淡無味　作嘔作酸
胃痛胃脹　口氣蒸穢　唉氣打噎　心
痛肚痛　心跳心翳　驚悸怔忡　虛肝經
不和　肝火頭痛　頭暈目眩　弱發
暈　四肢軟弱　頭腦不成寐　睡寒不安
精神惝恍　腦昏味　心熱皮熱
兩膀痔　大腸燥結　小便刺痛
胱受濕痛皮色黃暗　痛耳鳴　胆汁
太多　疥痔　手脊凍決　黃疸濕
漬用瘡過度瘡血分足足　月經不調
力食　時作臉不　頭刺腦痛
傷風傷各等症諸睡賜顧請移門玉
慎惱肝怒環大馬路或尊　粵省豐街底
到香港中海棋盤街到漢口流通一街威
上街上海內方不致慢即各埠西國藥房
建大藥房特此佈聞
皆有寄賣
香港威建大藥房識
丁

上海經理批發和濟公司中西大票

本號承辦德商和濟公司中西大票
逐月批發零躉不拘紅票足兌現洋
英五六兩月分票疊經開彩中彩諸
君請即來兌現洋茲售英七月分票
華六月廿四日仍在上海四馬路丹
桂開彩如蒙賜顧格外克已函購
原班回件　上海棋盤街廣匯興利
彩章○老協記○天源○同得○○
五馬路○大得利○大馬路易安○二
擺渡叙大發○麥家圈祥興○四馬
路二章○興祥興○二馬路廣英隆
○廣泰和○益成申莊○後馬路大
有利○全啓　分售處上海棋盤街老
必得○財運來○立發○同○有利○
鴻運來○同發源○快發財○大馬
路南運來○萬利源○全○萬得利○海
利源○江立得○彩○虹口彙昌○裕豐
莊利○松江富可求○生財消○杭州
萬利源○鴻發達○大得利○老協
濟○蘇閶鶴齡堂○○中○鎮江益
成○大寶○元亨利○揚州○寶文開
○廣泰昌○協中○仙鎮全昌仁
○邵伯億大○軒○快得利○寧
波王文正○鎮江同豐大德馨○南
京全昌仁局○漢口利通源○九江
生記○江西洪源發
乙

洽昌土棧洋藥公煙批發

在上海法
界三洋涇
橋南首提
莊大小洋
藥零躉批
發精製清
膏每洋八
錢陳公烟
還灰每洋
一兩三錢
宿膏一兩
六錢老陳
膏二兩陳
膏二兩三
錢公膏二
兩六錢冷
籠三兩平
頭外加收
灰六成蒙
紳商賜
顧新
認牌
號
乙

聲明

王復隆雕花
店六月初二
日逃去共欠
租三個月限
本月底止如
不來理楚將
屋內生物
件以抵房租
特此告白毋
免後論一二
提晤橋麥邊
經租帳房啓

失票

今由營口兌
換鼎記九十
二號匯票一
張計八元一
二千零十兩
不料途中遺
失今已向該
號說明如有
拾得者作爲
廢紙特此聲
明烟台阜豐
與
乙

六月十九日進口輪船禮拜
- 廣濟　由定海　招商局
- 泰順　由香港　招商局
- 吉和　由長江　怡和行
- 廣生　由烟台　怡和行
- 北京　由寧波　太古公司
- 寶華　由長江　鴻安公司

六月二十日出口輪船禮拜一
- 寶華　晚往長江　鴻安公司
- 北京　下午往寧波　太古公司
- 廣利　晚往香港省城　招商局
- 普濟　下午往寧波溫州　招商局
- 江裕　晚往長江　招商局
- 海琛　晚往福州　招商局
- 廣濟　晚往定海　招商局
- 永生　晚往汕頭香港省城　怡和行

六月廿一日出口輪船禮拜二
- 好世時　晚往橫濱神戶　禪臣行
- 吉和　晚往長江　怡和行
- 瑞泰　晚往長江　瑞記行
- 江天　下午往寧波　招商局
- 公平　下午往寧波　招商局
- 黃河　晚往定海　太古公司

六月廿二日出口輪船禮拜三
- 萃利　晚往長江　麥邊行
- 吻的士噸　開往東洋神戶橫濱　天祥行
- 玉安　晚往長江　鴻安公司
- 大通　晚往長江　太古公司

六月廿三日出口輪船禮拜四
- 大井川丸　晚往長江　郵船會社代理
- 鯉門　晚往香港粵省　禪臣行

六月廿四日出口輪船禮拜五
- 德原　開往長江　晉隆行

六月廿五日出口輪船禮拜六
- 長門丸　天明開往長崎神戶等埠　郵船會社

上海縣署[illegible]

○昨報紀上海縣主汪瑤庭大令於巡夜時拘獲形亦可疑之連阿妙陳杏春何春生前深夜開燈之烟館主潘了頭烟客[illegible]小的家住新閘向爲泥水匠近在城內九畝地某姓家做工夜間借宿馬弄某宅昨晚出外納凉並無別[illegible]家名姓[illegible]甘[illegible]喝令掌頰二十下陳供小的在阿二所開玉器作爲夥何供小的在玉器公所貿易旋[illegible]小的[illegible]均[illegible]外乘凉並無他意大作詰之曰爾等既[illegible]納凉何至慌張逃逸同稱實無別情叩求恩典大令遂判責連二百板陳掌頰四十丁何從寬免責一併飭差看管候有的實人來案方准保去及提訊潘了頭供小的在馬弄內開設烟館用王桂爛爲夥計黃炳炳係比鄰老虎灶所雇挑水夫昨晚小的所開烟館已於十點鐘時關閉至夜半母親忽患急症命王喚人挑夥并邀黃帮同救治致未閉門並不容留烟客王黃供詞相同大令判責潘一百板與王一併斥釋黃掌頰四十下著候伊雇主來案具保○前晚汪大令飭役傳到七鋪地甲劉貫八鋪地甲陸福九鋪地甲李升二十二鋪地甲金茂升坐二堂諭以爾等各地甲晚上並不巡查殊玩已極例應立予斥革劉貫陸福金茂同稱小的等嗣後當勤愼巡查不敢懈怠大令喝令各責二百板李升供大老爺查夜之時小的適隨巡防局老爺在別街查夜致失迎候大令亦喝責一百板諭令以後認眞巡查如違斥革

GRIMAULT'S SYRUP

HYPOPHOSPHITE of LIME

8, Rue Vivienne, PARIS (France)

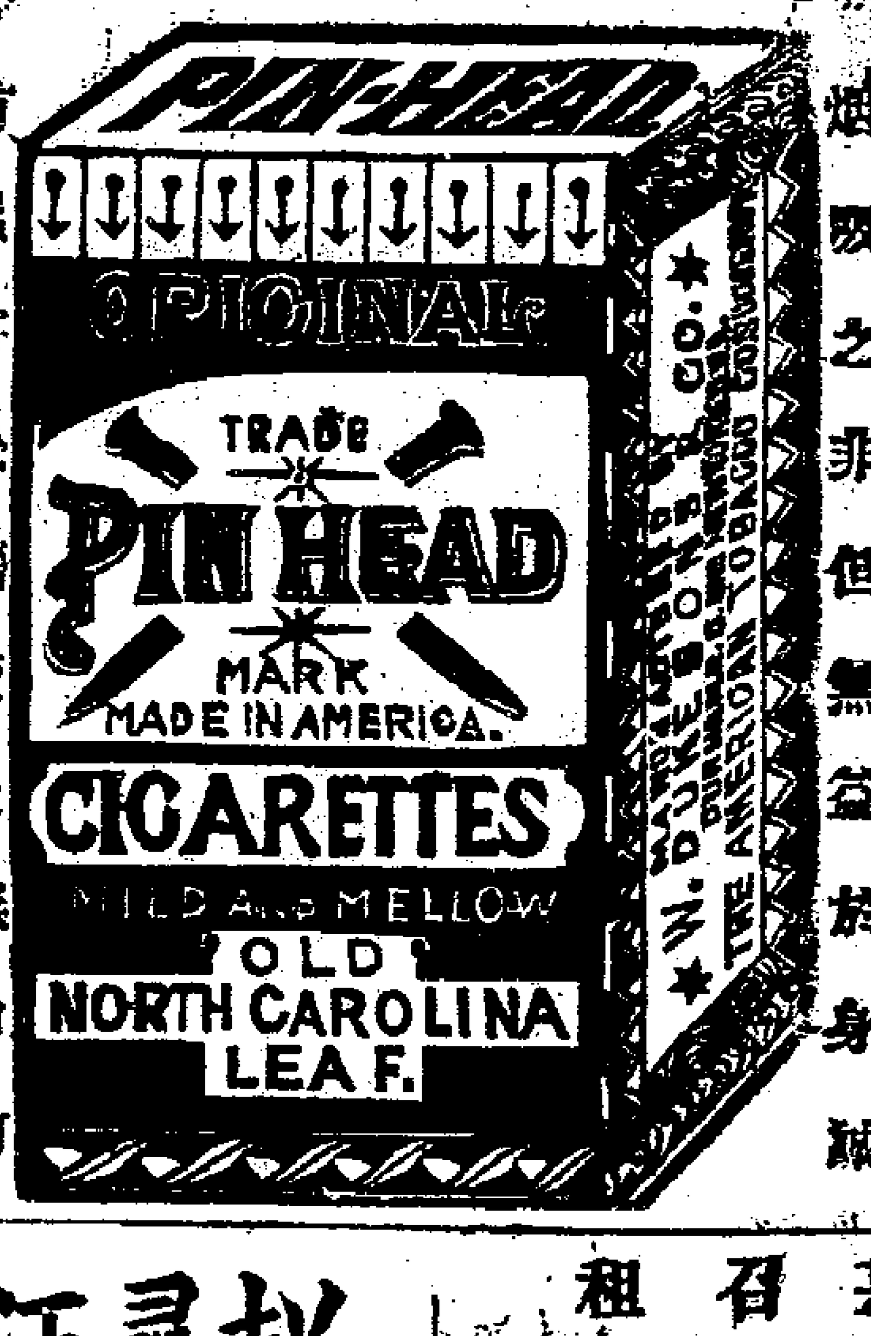
克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽專治肺肝之病故治癆年陽痿精竭神衰傷風痰嗽吐血將瘵肺管腫脹咽喉肋膈腹諸痛無不立驗每日兩服每服一羹匙照此服之咸謂此汁創製以來三十餘年歷見奇效故今中國通商各口一總藥房無不代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如長式上有[illegible]克利馬爾補陽糖汁字樣庶不[illegible]

發寄上洋[illegible]房代售

Chinois Shanghai

賞格須知



茲啟者因無恥之徒假冒本行品海老牌香烟牌號將私製紙烟裝在品海烟盒之內出售香■射利欺人甚屬可恐且假牌品海烟吸之非但無益於身誠有損害於腦至後無論何項人等如訪賞有私做品滬冒牌香烟者即新通知本行因面全獲到案訊辦登店龍港十元決不寬貸特此佈告

老晉隆洋行謹白 甲[illegible]

地基召租

本行有基地[illegible]方計十畝在[illegible]門路大英半里西首新造橋堍於本年五月廿四即英七月一號起可以出租如欲租地造屋最宜即請至二馬路東口實順洋行面議此佈　甲[illegible]

[illegible]老棧新章

本棧居伏向照大例茲因不用接客新章減價如蒙[illegible]顧[illegible]房伏[illegible]百文[illegible]

三馬路仙源棧謹啓　乙[illegible]

招尋汪仲康

字粟田望速回家望費家中無從可寄向同學同鄉暫借到申加利歸還見報望信來家以免懸念

平陽告白　乙[illegible]

心胃氣痛妙藥

余患氣痛十餘年矣久聞上海登鴻街書藥齋之藥甚靈即購一瓶價洋五角服下立止登報拜謝

錫經書舍馬啓　乙[illegible]

新到天平

茲者本行出售美國名廠好厚牌天平已歷多年早已馳名遐邇今該公司專託本行經售中國各口座平每隻四百磅起至二千五百磅止並有絲廠紗廠所用樓上擺平兩數起碼至十六磅爲止無不俱備其價批發格外克已望各寶商賜顧是荷

英大馬路老晉隆洋行啓　甲[illegible]

五馬路公信洋行
經理火險公司

大英士干的士融能拿臣那爾火險公司

此公司創自倫敦始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在申江招徠貨荷資紳商買保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈聞　甲[illegible]

廣東翟退齋精煉
走馬胎膏

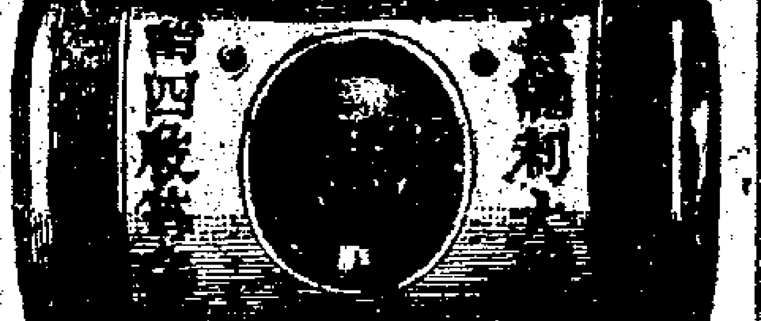
專治風癱半身不遂手足酸軟四肢無力筋骨疼痛跛不知痛癢因傷難堪不能行動踏般風濕危重之症服之屢試屢驗經救多人幸勿輕視大盒洋一元二小盒六角○分設上洋英老巡捕房對門　乙[illegible]

廣東普仁堂
靈驗痧藥

本堂揀選上藥用正麝香虔製各種救急痧藥俱能扶危活命功力神速皆爲普救使人耳諸君光顧請認招牌○萬應痧氣丸大瓶一角小瓶每洋一百廿瓶○八寶紅靈丹○諸葛行軍散○麝香臥龍丹○時症白痧散大瓶一角半小瓶每洋一百瓶○靈寶如意丹○萬應如意油大瓶一角中瓶五分○萬應午時茶每洋八匣○立止頭痛膏○馮了性藥酒○並各種丸膏丹散售貨眞價實

廣東普仁堂鋪在上洋棋盤街　乙[illegible]

燕製補丸



此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡膀胱與肉腎等症無不統治凡各症宜用經瀉者此丸洵推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售　乙[illegible]

太古水險告白

本行經理此列地士科倫水險公司專保中西各口洋面各平安險及水漬均照英國章程辦理倘有不測立即賠償無論夜深禮拜均可蓋印賜顧者請送交本行寫字房可也

太古水險公司啓　甲[illegible]

代收瑞成公司六圍票

啓者瑞成公司上海六圍票自創辦以來其第一會經於四月廿九日在英界桂仙茶園用機器銅球兩個當衆開彩所有中式銀兩早已一律派清咸稱公道可靠故遠近投買者均樂於信從也今第二會准廿五截卷廿九日仍在桂仙茶園開彩諸尊光顧請移玉趾外埠函購原班回件業投五月份票者該票根限本月廿七日取消如遲不候此佈

英界鴻運通　必發財　同得財　廣萬盛　吉祥軒　廣行信　廣貞祥　萬寶
來　義安昌　彰誠濟　老廣安　同益　永厚昌　經昌泰　謙益祥　永義源　廣益
衡隆　瑞雲軒　復益　才信　義順成　永興隆　章興　廣英隆　聯興　杏芳樓
唐信和　同合　松茂　寶昌　萬利全　祥記　黃震聲　均記　富香樓　廣益
泰　東興　珍記　裕亨隆　廣榮昌　美界廣信　吉泰　昌隆　萬利亨　紹昌
廣友蘭　正和堂　萬興　三合　益壽堂　頁田　和合　萬利　三利　宴樂春
立昌　益壽長　廣生堂　恆德　和昌　信記　翁成興　長隆　廣生利　永春堂
同彩　廣益　金玉　徐鎰昌　義合　廣泰昌　永同昌　恆豐　兩和同啓　乙[illegible]

同益票行

批發廣益公司上海彩票零售全張五元批發公道兼售澳門江南各票照市克已遠埠信聯原班回件上海棋盤街青蓮坊口　乙[illegible]

頭彩誌喜

第三會廣益票頭彩第七千零五十一號連上下附彩由本行拆與烟台禮記號售出得主台街容後再登

上海棋盤街萬利昌啓　乙[illegible]

六月十九日銀洋錢行情列左

新匯劃收市	七錢七分九二五
銀拆	二錢六
龍洋找頭	七錢零二
錢找頭	八百五十文
市錢	一百廿四千文
卡錢	一百廿三千文
衣牌	九百六十文

六月十九日匯票行情列左

銀行電匯銀票	二先令八辨士八之三
銀行現銀票	二先令八辨士八之四
銀行三十天期票	二先令八辨士八之四
銀行四個月期票	二先令八辨士八之五

大清郵政收信時刻表

寄往何處	輪船名	某日	截此收信時刻
吳淞	火車	六月二十日	上午八點　上午十一點　下午一點半　下午四點
汕頭　廈門	甘肅	又	上午十點
寧波　鎮海　餘姚	北京	又	下午三點
蘇州　杭州　紹興	小火輪	又	下午四點
鎮江　揚州　高郵　淮安　清江　宿遷　臺兒莊　南京　蕪湖　大通　安慶　九江　牯嶺　漢口　漢陽　武昌　武穴　岳州　城陵　長沙　常德　湘潭　沙市　荊州　宜昌　重慶	裕江		下午六點至九點　下晚八點
香港　汕頭　經香港　澳門　瓊州　北海　南寧　龍州　蒙自　河口　思茅	弗列打	又	
香港　汕頭　經香港　廣州　梧州等處	廣利	又	
福州　羅星塔　三都	直隸	又	

[illegible]交[illegible]掛號信件包裹什物匯[illegible]每日上午八點至下午四點又晚刻八點至九點鐘止